

Žďár nad Sázavou

**SPRÁVA
ŽELEZNIC**

YYSVÉTLIVKY / ERKLÄRUNG / EXPLANATION				Dalsí informace / Weitere Informationen / Further information	
Druh vlaku / Zuggattung / Train category					
RJ	RegioJet				
R	Rychlík / Schnellzug / Fast train				
Sp	Spěšný vlak / Eilzug / Regional fast train				
Os	Osobní vlak / Regionalzug / Local train				
<p>Dopravce vlaku je uveden ve sloupci „Poznámky“; pokud není uveden, je dopravcem vlaku společnost České dráhy, a.s.</p> <p>Das Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) steht in der Spalte „Poznámky“; wenn nichts angeführt ist, geht es um EVU České dráhy, a.s.</p> <p>The Railway Undertaking (RU) is listed in the „Poznámky“ column; if not stated, the RU is České dráhy, a.s.</p>					
Omezení jízdy / Fahrtbeschränkungen / Operation days					
✖	pracovní dny (pondělí až pátek, s výjimkou v ČR státem uznaných svátků) / Arbeitstage (Montag bis Freitag außer tschechische Feiertagen) / working days (Monday to Friday except of Czech public holidays)				
†	neděle a v ČR státem uznané svátky / Sonntage und tschechische Feiertage / Sundays and Czech public holidays				
① – ⑦	dny v týdnu (pondělí–neděle) / Wochentage (Montag–Sonntag) / days of week (Monday–Sunday)				
<p>Nástupišťe = Nást.</p> <p>= Bahnsteig / platform</p> <p>denně = täglich</p> <p>/ daily</p>					
Kolej = Kol.	= Gleis / track	jede	= verkehrt / operating		
Platí od	= Gültig ab / Valid from	jede v	= verkehrt an / operating in		
od	= ab / from	nejede	= verkehrt nicht / not operating		
do	= bis / to	nejede v	= verkehrt nicht in / not operating in		
z	= von / from	a	= und / and		
v	= in / on	a od	= und ab / and from		

Informace o vlaku / Weitere Auskünfte / Other notes

a během přepravy (do vyčerpání kapacity) / Gepäckwagen (bis zur Kapazitätsauslastung) / a mobile left-luggage car on the train (until full capacity)

a během přepravy s možností rezervace místa pro jízdní kolo / Gepäckwagen mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz / a mobile left-luggage car on the train; reservation of bicycles space possible

a spoluzavazadel (do vyčerpání kapacity) / Fahrradbeförderung (unter Aufsicht des Reisenden, bis zur Kapazitätsauslastung) / carriage for left-luggage (until full capacity)

a spoluzavazadel s možností rezervace místa pro jízdní kolo a cestujícího, v některých vlacích pouze pro jízdní kolo / Fahrradbeförderung mit Reservierungsmöglichkeit für Fahrradstellplatz und Reisende, in einigen Zügen nur für den Fahrradstellplatz / carriage of registered luggage; reservation of bicycles space and passengers possible, in some trains of bicycles space only

a zakoupit místenku / Platzreservierung möglich / reservations possible

a / Kurs / Kurswagen / through coach

a / vhodný pro přepravu cestujících na vozíku nevybavený zvedací plošinou / Wagen mit Rollstuhlfahrerabteil ohne Hebelift / a coach suitable for people on wheelchairs not equipped with a platform lift

a / občerstvení (roznášková služba nebo samoobslužný automat) / Erfrischung (Am-Platz-Service oder ein Verkaufsautomat) / refreshment (in-seat service or vending machine)

a / oddíl vyhrazený pro cestující s dětmi do 10 let / Wagen oder Abteile für Reisende mit Kindern bis 10 Jahre / a coach or compartments reserved for passengers with children up to the age of 10 years

a / čeká na žádná připoje / Zug wartet auf keine Anschlüsse / the train does not wait for any connections

a / fázován vůz s přípojkou 230 V / Wagen mit Steckdosen (230 V) / 230 V power sockets

a / oddíl / Ruhebereich / quiet compartment

a / oddíl (oddíl pro samostatně cestující ženy) / Damenabteil (Abteil für alleinreisende Frauen) / ladies' compartment (compartment for women travelling alone)

a / fázován vůz s bezdrátovým připojením k internetu / Wagen mit WLAN / carriage with a wireless internet connection

a / kino / Kinderkino / children's cinema

a / portál / Bordportal / on-board portal

a / řízený nástup / gerichtet Einstieg / directed boarding

a / samoobslužný způsob odbavování cestujících / Zug ohne Zugbegleiter / self-service ticketing on the train

a / kategorie R a vyšší zařazený v integrovaném dopravním systému / Fahrkarten der Verkehrsverbünde gelten in diesem Zug (Schnellzug und höhere Kategorien) / integrated transport system tickets are valid in this train (category R trains and higher)